

Psa

Chapter 25

Russian Interlinear

Reference: Russian Synodal Bible

				אֲשָׂא׃ возношу H5375	נַפְשִׁי душу-мою H5315	יְהוָה ИХВХ H3068	אֵלֶיךָ к-Тебе H0413	לְדָוִד Давида H1732	1	
	אֵיבֵי враги-мои H0341	יַעֲלֶצּוּ торжествуют H5970	אֶל- да-не-	אֲבוֹשָׁה постыжусь H0954	אֶל- да-не-	בְּטַחְתִּי уповаю H0982	בְּךָ на-Тебя	אֱלֹהֵי Боже-мой H0430	2	
								לִי׃ надо-мной		
	רִיקִם׃ напрасно H7387	הַבּוֹגְדִים вероломные H0898	יִבְשׁוּ постыдятся H0954	יִבְשׁוּ постыдятся H0954	לֹא не H3808	קֹנִיךָ ожидающие-Тебя	כָּל- все-	גַּם даже H1571	3	
				לְמַדְנִי׃ научи-меня H3925	אֲרַחֲזֶיךָ стесям-Твоим H0734	הוֹדִיעֵנִי яви-мне H3045	יְהוָה ИХВХ H3068	דְּרָכֶיךָ пути-Твои H1870	4	
	אוֹתְךָ Тебя H0853	יִשְׁעֵי спасения-моего H3468	אֱלֹהֵי Бог H0430	אַתָּה Ты	כִּי- ибо-	וּלְמַדְנִי и-научи-меня H3925	וּבִאֱמֹתֶךָ в-истине-Твоей H0571	הַדְרִיכֵנִי веди-меня H1869	5	
							הַיּוֹם׃ день H3117	כָּל- весь-	קֹנִיטִי ожидаю H3605	
		הֵמָּה׃ они H1992	מֵעוֹלָם от-века H5769	כִּי ибо	וְחַסְדֶיךָ и-милости-Твои	יְהוָה ИХВХ H3068	רַחֲמֶיךָ щедроты-Твои	זָכֶר- вспомни- H2142	6	
זָכֶר- вспомни- H2142	כְּחַסְדֶיךָ по-милости-Твоей	וְזָכֶר вспоминай H2142	אֶל- не-	וּפְשָׁעֵי и-преступления-мои H6588	וְנַעֲוֵרֵי юности-моей	חַטָּאוֹת грехи			7	
				יְהוָה׃ ИХВХ H3068	טוֹבֶךָ благости-Твоей H2898	לְמַעַן ради H4616	אַתָּה Ты	לִי- обо-мне-		
	בְּדַרְךָ׃ на-путь H1870	חַטָּאִים грешников H2400	יֹרֵךְ наставляет	כֵּן так	עַל- потому-	יְהוָה ИХВХ H3068	וַיִּשָּׁר и-праведен H3477	טוֹב- благ-	8	
			דְרָכֶוּ׃ пути-Своему H1870	עֲנִיִּים смиренных H6035	וְיִלְמַד и-научит H3925	בְּמִשְׁפָּט в-суде H4941	עֲנִיִּים смиренных H6035	יְדַרְכֶךָ ведет H1869	9	
וְעֵדוּתִיו׃ и-свидетельства-Его	בְרִיתוֹ завет-Его H1285	לְנֹצְרֵי для-хранящих H5341	וְאֱמֶת и-истина H0571	חַסֵּד милость	יְהוָה ИХВХ H3068	אֲרָחוֹת пути H0734	כָּל- все-	H3605	10	

11	לְמַעַן- ради- H4616	שְׁמִי имени-Твоего H8034	יְהוָה ИХВХ H3068	וְסָלַחְתָּ и-прости H5545	לְעוֹנִי вину-мою H5771	כִּי ибо H1931	רַב- велика- H1931	הוא:	
12	מִי- кто- H4310	זֶה этот H2088	הָאִישׁ человек H0376	יִרְאֵהוּ боящийся H3373	יְהוָה ИХВХ H3068	יֹרְנוֹ наставит-его H1870	בְּדַרְדָּר на-путь H1870	יבחר: который-изберет H0977	
13	נַפְשׁוֹ душа-его H5315	בְּטוֹב в-благе H0776	תֵּלֵין пребудет H2233	יֹרְעוֹ и-семя-его H2233	יִירַשׁ наследует H3423	אָרֶץ: землю H0776			
14	סוֹד тайна H5475	יְהוָה ИХВХ H3068	לִירְאָיו для-боящихся-Его H3373	וּבְרִיתוֹ и-завет-Свой H1285	לְהוֹדִיעֵם: чтобы-явить-им H3045				
15	עֵינַי очи-мои H8548	תָּמִיד всегда H0413	אֶל- к- H0413	יְהוָה ИХВХ H3068	כִּי ибо H1931	הוא- Он- H1931	יּוֹצִיא выведет H3318	מִרְשֵׁת из-сети H7568	רַגְלָי: ноги-мои H7272
16	פְּנֵה- обратись- H6437	אֵלַי ко-мне H0413	וְחַנְּנֵי и-помилуй-меня H0413	כִּי- ибо- H0413	יְחִיד одинокий H3173	וְעָנִי и-угнетенный H6041	אָנִי: я H0589		
17	צָרוֹת скорби H3824	לְבָבִי сердца-моего H3824	תִּרְחִיבוּ умножились H7337	מִמְצָדָי из-бедствий-моих H4691	הוֹצִיאֵנִי: выведи-меня H3318				
18	רָאה воззри H7200	עָנִי на-страдание-мое H6040	וְעָמְלִי и-труд-мой H5999	וְשָׂא и-прости H5375	לְכָל- все- H3605	חַטֹּאתַי: грехи-мои H3605			
19	רָאה- воззри- H7200	אֹיְבָי на-врагов-моих H0341	כִּי- ибо- H0341	רָבוּ умножились H7231	וְשִׂנְאָת и-ненавистью H8135	חַמְסָה насилия H2555	שְׂנֵאוֹנַי: ненавидят-меня H8130		
20	שְׁמֶרְתָּ сохрани H8104	נַפְשִׁי душу-мою H5315	וְחַצְלֵנִי и-избавь-меня H5337	אֶל- да-не- H0408	אֶבְשׁ постыжусь H0954	כִּי- ибо- H0954	חֲסִיתִי уповаю H2620	בְּךָ: на-Тебя H2620	
21	תָּם- непорочность- H8537	וַיִּשֶׁר и-правда H3476	יִצְרְנֵי да-охранят-меня H5341	כִּי ибо H5341	קוֹיְתֶיךָ: уповаю-на-Тебя H5341				
22	פְּדָה избавь H6299	אֱלֹהִים Элохим H0430	אֶת- - H0853	יִשְׂרָאֵל Израиля H3478	מִכָּל от-всех H3605	צָרוֹתָיו: бедствий-его H3605			